

Distr.
GENERAL

A/C.5/51/Corr.1
29 November 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٩ من جدول الأعمال

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير

و ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - الفقرة ١٧: الجملة الأولى:

يصبح نص الجملة كالتالي: ويتضرر أن تبدأ دائرة المحكمة في عام ١٩٩٧ الإجراءات في محاكمات يصل عددها إلى ١٢ محاكمة.

٢ - الفقرة ٢٣: الجملة الأخيرة:

يستعاض عن عبارة "بأكثر من ٥٠ في المائة من" بعبارة "بنسبة معينة من".

٣ - الفقرة ٤:

(أ) يستعاض عن عبارة "٢١ متهمًا، أقر جميعها القضاة" في الجملة الأولى، بعبارة "٢٢ متهمًا، أقر القضاة ٢١ عريضة منها"،

(ب) وفي الجملة الأخيرة، تضاف كلمة "والكاميرون" بعد كلمة "سويسرا".

٤ - الفقرة ٢٦

(أ) يصبح نص الجزء الأول من الجملة الأولى كالتالي: وبعد تحديد تواريف المحاكمات لعام ١٩٩٧، بحيث تجري في ٩ كانون الثاني/يناير و ٢٠ شباط/فبراير و ٦ آذار/مارس و ٨ أيار/مايو ١٩٩٧.

(ب) وفي الجملة الأخيرة، يستعاض عن عبارة "على الأقل تسع عرائض اتهام جديدة" بعبارة "عددا من عرائض الاتهام الجديدة".

٥ - الفقرة ٦٤: الجملة الثانية:

يصبح نص الجملة كالتالي: واستنادا إلى تجربة المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة، من المتوقع أن يطلب إلى المحكمة في دورتها العامة المقبلة أن تسمح بأن يعين للمتهم المعوز اثنان من محامي الدفاع بدلا من المحامي الواحد المقدر تدبيره أصلا في عام ١٩٩٦.

— — — — —